

QUÈ ÉS EL SOAPI I QUÈ FA?

És un servei municipal expert en acollida i acompanyament de persones immigrades. Ofereix informació, orientació, suport i assessorament sobre coneixement de l'entorn, empadronament, obtenció de la targeta sanitària, aprenentatge de llengües, tràmits d'estrangeeria, drets i deures, associacionisme, oci i cultura i altres temes.

Realitza sessions informatives, mòduls formatius d'acollida i entrevistes individuals. A les pàgines centrals d'aquest follet hi trobareu les dates i llocs de realització d'algunes d'aquestes activitats, així com els telèfons i correus electrònics de contacte.

Totes les activitats són gratuïtes per als participants, ja que formen part del programa d'acollida de l'Ajuntament de Barcelona.

QUÈ SÓN LES SESSIONS INFORMATIVES D'ACOLLIDA I ACOMPANYAMENT?

Són activitats obertes a la ciutadania, de lliure accés, que es realitzen mensualment a tots els districtes de la ciutat. Tenen 2 h. de durada i són conduïdes per personal expert que informa sobre serveis públics i entitats socials, tràmits d'estrangeeria, recursos formatius i d'inserció laboral, cursos de català i castellà i d'altres temes. Al final de la sessió es lliura un certificat d'assistència que pot ser valorat en alguns tràmits d'estrangeeria. En cas necessari es compta amb servei de traducció.

QUÈ ÉS EL MÒDUL C DE “CONEIXEMENT DE LA SOCIEDAT CATALANA I EL SEU MARC JURÍDIC?”

El mòdul C és part de la formació que preveu la Llei 10/2010 d'acollida de les persones immigrades i de les retornades a Catalunya en el marc del Servei de Primera Acollida. Té una durada de 15 hores repartides en 5 sessions i s'imparteixen continguts relacionats amb el marc històric i geogràfic de Catalunya i Barcelona, el funcionament del sistema polític i administratiu, els drets i deures fonamentals, els tràmits d'estrangeeria, i els principals serveis i recursos públics. Al final del curs es lliura un certificat oficial que pot ser valorat en alguns tràmits d'estrangeeria.

¿QUÉ ES EL SOAPI Y QUÉ HACE?

Es un servicio municipal experto en acogida y acompañamiento de personas inmigradas. Ofrece información, orientación, apoyo y asesoramiento sobre conocimiento del entorno, empadronamiento, obtención de la tarjeta sanitaria, aprendizaje de lenguas, trámites de extranjería, aprendizaje de lenguas, trámites de extranjería, derechos y deberes, asociacionismo, ocio y cultura y otros temas.

Realiza sesiones informativas, módulos formativos de acogida y entrevistas individuales. En las páginas centrales de este folleto podréis consultar las fechas y lugares de realización de algunas de estas actividades, así como los teléfonos y correos electrónicos de contacto.

Todas las actividades son gratuitas para los participantes, ya que forman parte del programa de acogida del Ayuntamiento de Barcelona.

¿QUÉ SON LAS SESIONES INFORMATIVAS DE ACOGIDA Y ACOMPAÑAMIENTO?

Son actividades abiertas a la ciudadanía, de acceso libre, que se realizan mensualmente en todos los distritos de la ciudad. Tienen una duración de 2h. y son conducidas por personal experto que informa sobre servicios públicos y entidades sociales, trámites de extranjería, recursos formativos y de inserción laboral, cursos de catalán y castellano y otros temas. Al finalizar la sesión se entrega un certificado de asistencia que puede ser valorado en algunos trámites de extranjería. En caso necesario se cuenta con servicio de traducción.

¿QUÉ ES EL MÓDULO C DE “CONOCIMIENTO DE LA SOCIEDAD CATALANA Y SU MARCO JURÍDICO”?

El módulo C es parte de la formación que contempla la Ley 10/2010 de acogida de las personas inmigradas y de las retornadas a Catalunya en el marco del Servicio de Primera Acogida. Tiene una duración de 15 horas repartidas en 5 sesiones y se imparten contenidos relacionados con el marco histórico y geográfico de Catalunya y Barcelona, el funcionamiento del sistema político y administrativo, los derechos y deberes fundamentales, los trámites de extranjería y los principales servicios y recursos públicos. Al final del curso se entrega un certificado oficial que puede ser valorado en algunos trámites de extranjería.

QU'EST-CE QUE LE SOAPI ET QUEL EST SON RÔLE ?

C'est un service municipal expert en accueil et accompagnement des personnes immigrées. Il offre information, orientation, soutien et conseils sur la connaissance de l'environnement, l'inscription à la mairie, l'acquisition de la carte sanitaire, l'apprentissage des langues, les démarches pour l'acquisition de cartes de séjour, droits et devoirs, associationnisme, culture et loisirs et autres sujets. Ce service réalise des sessions d'information, des modules formatifs d'accueil et des entretiens individuels. Dans les pages centrales de cette brochure vous trouverez les dates et les lieux de réalisation de certaines de ces activités, ainsi que les numéros de téléphones et les adresses de courrier électronique de contacte.

Toutes les activités sont gratuites pour les participants, étant donné qu'elles font partie du programme d'accueil de la mairie de Barcelone.

QUE SONT LES SESSIONS INFORMATIVES D'ACCUEIL ET ACCOMPAGNEMENT ?

Ce sont des activités ouvertes aux citoyens, en libre accès, qui se font mensuellement dans tous les districts de la ville. Elles durent 2h et sont dirigées par un personnel qualifié qui informe sur les services publics et les organisations sociales, les démarches pour l'acquisition de cartes de séjour, les ressources de formation et d'insertion au travail, les cours de catalan et espagnol et d'autres sujets. À la fin de la séance un certificat d'assistance est délivré aux participants, document qui peut être utile dans certaines démarches pour l'acquisition de cartes de séjour. En cas de nécessité, nous disposons d'un service de traduction.

QU'EST-CE QUE LE MODULE C DE “CONNAISSANCE DE LA SOCIÉTÉ CATALANE ET SON CADRE JURIDIQUE” ?

Le module C fait partie de la formation qui prévoit la Loi 10/2010 d'accueil des personnes immigrées et des rapatriés en Catalogne dans le cadre du Service de Premier Accueil. D'une durée de 15 heures reparties en 5 séances dont le contenu est lié au contexte historique et géographique de la Catalogne et de Barcelone, le fonctionnement du système politique et administratif, les droits et les devoirs fondamentaux, les démarches pour l'acquisition de cartes de séjour ainsi que les principaux services et ressources publiques. À la fin de la formation, un certificat d'assistance est délivré aux participants, document qui peut être utile dans certaines démarches pour l'acquisition de cartes de séjour.

WHAT IS SOAPI AND WHAT DOES IT DO?

It is a specialist municipal service welcoming and supporting immigrants. It offers information, guidance, support and advice on local knowledge, registration, how to obtain the health card, language courses, immigration procedures, rights and obligations, culture, associations, leisure and other topics. It offers information sessions, courses and individual interviews. At the central page of this brochure you'll find the dates and places where some of these activities take place as well as telephone numbers and e-mail contacts. All activities are part of the Barcelona City Hall support program and are free of charge for all participants.

WHAT ARE THE WELCOME AND INFORMATION SESSIONS?

They are monthly activities open to the public which are held in every district of the city. The sessions last for 2 hours and are conducted by expert staff who give information on public services and social organizations, immigration procedures, job placement and training resources, Catalan and Spanish courses and other topics.

A certificate of attendance is handed out at the end of the session. This certificate might be of use in some immigration procedures.

Translation services are offered if necessary.

WHAT IS THE MODULE C “KNOWLEDGE OF CATALAN SOCIETY AND ITS LEGAL FRAMEWORK”?

Module C is part of the training provisions Law of 10/2010 about reception of immigrants and returnees to Catalonia under the framework of First Reception Service. It has a total duration of 15 hours divided into 5 sessions and gives an overview of the historical and geographic context of Catalonia and Barcelona, its political and administrative system, the fundamental right and duties, immigration procedures, public services and public resources.

A certificate of attendance is handed out at the end of the session. This certificate might be of use in some immigration procedures.

Benvinguts i Benvingudes

Bienvenidos y Bienvenidas

Welcome

Bienvenus et Bienvenues

欢迎

أهلاً وسهلاً

خوش آمدید

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ



SOAPI

Servei d'Orientació i Acompanyament per a Persones Immigrades

Servicio de Orientación y Acompañamiento para Personas Inmigradas

ACTIVITATS
ACTIVIDADES

2023

barcelona.cat/novaciutadania

CALENDARI DE SESSIONS INFORMATIVES MENSUALS 2023

DISTRICTE	CIUTAT VELLA	EIXAMPLE	SANTS - MONTJUÏC	LES CORTS	SARRIÀ-SANT GERVASI	GRÀCIA	HORTA - GUINARDÓ	NOU BARRIS	SANT ANDREU	SANT MARTÍ
	@acollida1@bcn.cat	@acollida2@bcn.cat	@acollida3@bcn.cat	@acollida9@bcn.cat	@acollida9@bcn.cat	@acollida6@bcn.cat	@acollida4@bcn.cat	@acollida7@bcn.cat	@acollida8@bcn.cat	@acollida5@bcn.cat
LLOC DE REALITZACIÓ	Seu del Districte Plaça del Bonsuccés, 3	Seu del Districte Carrer d'Aragó, 311	Seu del Districte Carrer Creu Coberta, 104	Seu del Districte Plaça Comas, 18	Centre Cívic Casa Orlandai Carrer de Jaume Piquet, 23	Seu del Districte Plaça de la Vila de Gràcia, 2	Seu del Districte Ronda Guinardó, 49	Biblioteca de Nou Barris Plaça Major de Nou Barris, 2	Seu del Districte Plaça Orfila, 1	Seu del Districte Plaça Valentí Almirall, 1
HORARI	Dimarts 17.30 a 19 h	Dimecres 17.30 a 19 h	Dimecres 17.30 a 19 h	Dimarts 17.30 a 19 h	Dijous 17.30 a 19 h	Dilluns 17.30 a 19 h	Dimarts 17 a 18.30 h	Dilluns 17.30 a 19 h	Dijous 17.30 a 19 h	Dimarts 17.30 a 19 h
GENER	10 https://soapi.cat/e/sg-DxXM	11 https://soapi.cat/e/sg-MvXB	18 https://soapi.cat/e/sg-o5QV	24 https://soapi.cat/e/sg-YBVR	12 https://soapi.cat/e/sg-7yLa	16 https://soapi.cat/e/sg-YBb2	17 https://soapi.cat/e/sg-8X2z	9 https://soapi.cat/e/sg-DxoW	19 https://soapi.cat/e/sg-92MJ	31 https://soapi.cat/e/sg-d8eq
FEBRER	7 https://soapi.cat/e/sg-e8EN	8 https://soapi.cat/e/sg-587r	15 https://soapi.cat/e/sg-yZz4	21 https://soapi.cat/e/sg-xwbR	2 https://soapi.cat/e/sg-jyoV	20 https://soapi.cat/e/sg-xw06	14 https://soapi.cat/e/sg-mlme	6 https://soapi.cat/e/sg-e8QM	9 https://soapi.cat/e/sg-w0LQ	28 https://soapi.cat/e/sg-pEzX
MARÇ	7 https://soapi.cat/e/sg-JJX8	1 https://soapi.cat/e/sg-B7Xx	15 https://soapi.cat/e/sg-8Xpq	21 https://soapi.cat/e/sg-7yKE	2 https://soapi.cat/e/sg-4abZ	20 https://soapi.cat/e/sg-7y9a	14 https://soapi.cat/e/sg-QeXB	6 https://soapi.cat/e/sg-JJVB	9 https://soapi.cat/e/sg-Mvky	28 https://soapi.cat/e/sg-92Mv
ABRIL	18 https://soapi.cat/e/sg-WxWY	19 https://soapi.cat/e/sg-qv1b	26 https://soapi.cat/e/sg-mIQK	25 https://soapi.cat/e/sg-jyQZ	20 https://soapi.cat/e/sg-3jYp	24 https://soapi.cat/e/sg-jyzV	18 https://soapi.cat/e/sg-a6Mg	17 https://soapi.cat/e/sg-WxVI	20 https://soapi.cat/e/sg-JJR8	25 https://soapi.cat/e/sg-w0Lg
MAIG	2 https://soapi.cat/e/sg-1DbQ	10 https://soapi.cat/e/sg-EdXy	17 https://soapi.cat/e/sg-QeV2	16 https://soapi.cat/e/sg-4a30	4 https://soapi.cat/e/sg-kpMq	15 https://soapi.cat/e/sg-4arZ	9 https://soapi.cat/e/sg-RkXI	8 https://soapi.cat/e/sg-1DWR	11 https://soapi.cat/e/sg-WxXY	23 https://soapi.cat/e/sg-MvkB
JUNY	6 https://soapi.cat/e/sg-vaKY	14 https://soapi.cat/e/sg-ly8O	21 https://soapi.cat/e/sg-a6QZ	20 https://soapi.cat/e/sg-OYVM	1 https://soapi.cat/e/sg-XYkz	19 https://soapi.cat/e/sg-OYXr	13 https://soapi.cat/e/sg-ba5z	12 https://soapi.cat/e/sg-vaby	8 https://soapi.cat/e/sg-1DvQ	27 https://soapi.cat/e/sg-58Kr
JULIOL	4 https://soapi.cat/e/sg-3jbp	12 https://soapi.cat/e/sg-d8qq	19 https://soapi.cat/e/sg-RkVw	18 https://soapi.cat/e/sg-0RJ8	6 https://soapi.cat/e/sg-DxYM	17 https://soapi.cat/e/sg-0RXR	11 https://soapi.cat/e/sg-zYMr	3 https://soapi.cat/e/sg-3jg2	13 https://soapi.cat/e/sg-valY	18 https://soapi.cat/e/sg-B7ox
AGOST										
SETEMBRE	12 https://soapi.cat/e/sg-g3dJ	13 https://soapi.cat/e/sg-Zl34	20 https://soapi.cat/e/sg-baee	19 https://soapi.cat/e/sg-2L1Z	14 https://soapi.cat/e/sg-e8gN	18 https://soapi.cat/e/sg-2LDR	12 https://soapi.cat/e/sg-NYXa	18 https://soapi.cat/e/sg-g3Y3	21 https://soapi.cat/e/sg-3jgp	26 https://soapi.cat/e/sg-qvzb
OCTUBRE	3 https://soapi.cat/e/sg-ravg	11 https://soapi.cat/e/sg-6Bbx	18 https://soapi.cat/e/sg-zYb7	17 https://soapi.cat/e/sg-kpQ2	5 https://soapi.cat/e/sg-JJ48	16 https://soapi.cat/e/sg-kpyq	10 https://soapi.cat/e/sg-LyX9	2 https://soapi.cat/e/sg-raz3	19 https://soapi.cat/e/sg-g3YJ	24 https://soapi.cat/e/sg-yZLm
NOVEMBRE	7 https://soapi.cat/e/sg-KZXBX	8 https://soapi.cat/e/sg-o5Jd	15 https://soapi.cat/e/sg-NYVX	21 https://soapi.cat/e/sg-XYVp	2 https://soapi.cat/e/sg-1DYQ	20 https://soapi.cat/e/sg-XY1z	14 https://soapi.cat/e/sg-YBv2	6 https://soapi.cat/e/sg-KZRO	9 https://soapi.cat/e/sg-razg	28 https://soapi.cat/e/sg-Edmy
DESEMBRE	5 https://soapi.cat/e/sg-pEWX	13 https://soapi.cat/e/sg-yZwm	20 https://soapi.cat/e/sg-LyV4	19 https://soapi.cat/e/sg-VwV7	14 https://soapi.cat/e/sg-va8Y	18 https://soapi.cat/e/sg-Vwex	12 https://soapi.cat/e/sg-xw96	4 https://soapi.cat/e/sg-pEzN	14 https://soapi.cat/e/sg-KZRB	19 https://soapi.cat/e/sg-lyOO

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA Busca el teu districte, tria la sessió i omple el formulari d'inscripció.



Per a més informació i inscripcions:

✉️ suportsoapi@bcn.cat

📞 Tel. 695 15 27 24